



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey

Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Bienne Seelanders

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
50	C	KÜPFER Robin	212198	15:06	88	50	1					06:10	32	2	08:10	A
97	A	STRUCHEN Alec	216744	20:45	14	6	2					17:37	88	2	19:37	A
45	G	BAUMANN Kai	217252	21:12	99	6	3					25:50	88	2	26:07	K1
	G			32:32	17	50	4					37:45	88	2	39:45	B1
88		FLEURY Noah	214147	35:43	32	55	5					37:45	88	2	41:45	M2
14		THÖNI Gian	213243	36:17	97	6	6					42:56	50	2	42:56	H
55		SAURER Jaris	216419	40:44	6	14	7					49:24	55	2	51:24	G1
17		WITTICH Yanis	213325	48:56	28	97	8									
99		WITTICH Luca	216418	57:35	69	97	9									
6		BOLDINI Lucien	214335	59:17	55	17	10									
28		GSCHWIND Yanis	216846													
32		VUILLEMIER Yvo	216749													
69		STRUCHEN Soan	215524													

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Bienne Seelanders	NCE
CLUB 2 MJ Givisiez	NCE

Lieu / Ort Location / Luogo	Mettmoos - Bienne	Date / Datum Date / Data	19.08.2017
Start / Beginn Début / Inizio	14:00	End / Ende Fin / Fine	15:56
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	NVCA41		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	42

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	207578 ROUILLER Jean-Marc	
Official scorer Marqueur	216746 BOLDINI Laurence	
Referee 1 Arbitre 1	209139 STUDER Matthieu	
Referee 2 Arbitre 2	213332 GALLIADI Anthony	
Tech. Director Directeur tech.		

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	215219
	FLEURY Olivier			

TOTAL	10
TIME OUT	X
TOTAL	14 min

2 MJ Givisiez

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
13	C	ROTZETTER Gilles	270004	03:03	3		1					33:36	7	2	35:36	H
15	A	DE REYFF Pierre	212520	26:07	3	16	2					49:24	13	2	51:24	M2
1	G	BUGNON Axel	215117	36:57	17	16	3									
	G			42:56	17	13	4									
7		MAURER Alexis	271103	51:30	15		5									
11		NIEVA Lucas	271102													
3		CUENNET Quentin	216763													
8		PUGNALE Mathieu	213072													
16		CHAPPUIS Arthur	217061													
17		STADELMANN Jérémy	212593													
10		CHAPPUIS Léonard	217312													

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1	10	5
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Bienne Seelanders	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	2	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Pról. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	
COACH	Surname / Name Nom / Cognome
	FRUTIGER Bryan

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	209121
	FRUTIGER Bryan			

TOTAL	5
TIME OUT	
TOTAL	4 min